

6YbYZ]nhi fb]Yf']b'6cbb.: i » VU`ghUfg i bhYfghØhnYb'X]Y'> [YbXZØfXYfi b[

5a '8cbbYfghU[ž) "GYdhYa VYf'&\$&(ž'gd]Y`h'XYf'%"': 7'?'Ò'b
]a '@j] Yh]W_Yf'[Y[Yb': cfhi bU?'Ò'b'VY]a '6YbYZ]nhi fb]Yf']b
6cbb"

5a '8cbbYfghU[UVYbXž'XYb') "GYdhYa VYf'&\$&(žj YfgUa a Y`hYb
g]W\X]Y'fY[]cbU'Yb': i » VU`!Hcd!?'i Vg]a 'GdcfhdUf'_BcfX']b'6cbb
ni 'Y]bYa '6YbYZ]nhi fb]Yf'"Cf[Ub]g]Yfhj ca ': i » VU`!J YfVUbX
A]hY`f\Y]bž'gc`hY'XUg'9j Ybh'X]Y'BUWk i W\gUfVY]h'j cb
5a UhYi fj YfY]bYb']b'XYf'fY[]cb'i bhYfghØhnYb'"8]Y'VYhY']][hYb
HYUa gi a ZJgghYb'XYb'%"': 7'?'Ò'bž'5`Ya Ubb]U'5UW\Ybž'J]_hcf]U
'?Ò'bž': cfhi bU?'Ò'bž'XYb'%"': 7'8ØfYb'i bX'XYb'; Ugh[YVYf'6cbbYf
G7"

8]Y'5ha cgd\ÅfY'k Uf'j cb'VYghYb': i » VU`!K YhYfVYX]b[i b[Yb
[YdfÅ[hž'i bX'X]Y': Ub'g'Xi fZHYb'Ui Z'gdUbbYbXY'6Y[Y[bi b[Yb
\cZZYb'"8Ug': cfa Uh'XYg'Hi fb]Yfg'gU\ 'Y]bY'Gd]Y`nY]h'j cb'Y' ()
A]bi hYb'j cfž'i bX'X]Y'YfghYb'VY]XYb'J]YfhY'Z]bU'gd]Y'Y'V]'XYhYb
XYb'5i ZhU_h'8Yf'%"': 7'?'Ò'bž'XYfnY]h]b'XYf'&'@[U'U_h]j žhfUh'i a
%- 'l \f'[Y[Yb': cfhi bU?'Ò'b'Ub"

5i ZghY`i b['i bX'9fk Ufhi b[Yb

Jcf'XYa '[Yd`UbhYb'5bdZ]Z'Ài » YfhY'g]W\X'Yf'HfU]bYf'XYg'%"': 7
'?Ò'bž'; Yf\UfX'Ghfi VYfž'ni 'XYb'N]Y'Yb'XYg'Hi fb]Yfg'" ÆW'_Ubb
Y]b][Y'† b[Y'Gd]Y'Yf'_YbbYb'YfbYb'i bX'Ui Z'XYa 'D`Uhn'gY\Yb'"i bX
Ui W\Y]b][Y'gY\Ybž'X]Y'VY]i bg'ni `Yhnh'k Yb][Yf'Gd]Y`nY]h'[Y\UVh
\UVYb'" ÆW'ZfYi Y'a]W'Ui Z'XUg'Hi fb]Yfž'i a 'Y]b][Y'Gd]Y'Yf'ni
hYghYb ž'Yf_`ÅfhY'Ghfi VYfž'XYf'Y]bY'A]gW\i b['Ui g'BUWk i W\g'i bX
k Yb][Yf'Y]b[YgYhnhYb'DfcZ]g'Ui ZghY`Yb'k c`hY"

Ghfi VYf'k Å\`hY`Zc`[YbXY`5i ZghY`i b[.`DYbh_Yž`7UfghYbgYbž
6U_Uhi _UbXUž`HY`Yž`5_a YghUb]`b`XYf`5Vk Y\`f/GØbYž
K ÅgWXYbVUWž`K U`XgW`a]Xhi bX`CVi n`]a `A]hhY`ZY`X`/i bX
5XUa mUb`gck]Y`DchcWb]_`]b`XYf`C ZZYbg]j Y``9]b`VYgcbXYfYg
<][\`][\`h`k Uf`XYf`5bV`]W_`XYg` : 7!DfcZ]g`@]bhc b`A U]bUž`XYf`g]W
VY]a `6YhfYhYb`XYg` : Y`XYg`Xi fW`Y]bY` ; fi ddY`j cb`6U`↑ b[Yb
Åa dZYb`a i gghYž`X]Y`]b`Ybh`i g]Ugh]gW`UV`UhgWXYb`k c`hYb`"

8]Y`YfghY`<U`VnY]h`XYg`Hi fb]Yfg`gh]Y[`a]h`XYa `YfghYb`J]YfhY`Z]bU`Y
nk]gWXYb`J]_hcf]U`?Ò`b`i bX`5`Ya Ubb]U`5UWXYbž`k Y`WXYg`Y]b
gdUbbYbXYg`8i Y``j YfgdfUW`"J]_hcf]U`?Ò`b`gYhnhY`g]W`gW`Y]Y» `]W
bUW`Y]bYa `9`Za YhfYgW`Y]Y»Yb`a]h(`.`Xi fW`ž`bUWXYa `X]Y
fY[i `ÅfY`Gd]Y`nY]h`a]h`%`%`YbXYhY`"8Ua]h`ei U`]Z]n]YfhY`g]W
J]_hcf]U`?Ò`b`ZØf`XUg` :]bU`Y`i a `&\$`i \`f`"

⇒a `UbXYfYb`J]YfhY`Z]bU`Y`hfUZ`XYf`6cbbYf`G7`Ui Z` : cfhi bU`?Ò`bž
XUg`X]Y`DUfh]Y`a]h`&.`%`[Yk Ubb`i bX`g]W`gca]h`ZØf`XUg`<U`VZ]bU`Y
ei U`]Z]n]YfhYž`k c`Yg`bi b`Ui Z`XYb`%`" : 7`?Ò`b`hfYZZYb`k ØfXY`"8]Y
J cfZfYi XY`k Uf`[fc»ž`XYbb`X]Y`6Y[Y[bi b[Yb`j YfgdfUWXYb
dUW_YbXY`Gd]Y`Y`i bX`[i hY`@]ghi b[Yb`XYf`HYUa`g`"

8 Yf`5bdZ]ZZ`i bX`YfghY`F YU`_h]cbYb

A]h`Yhk Ug`J YfgdÅhi b[`ghUfhYhY`XUg`<U`VZ]bU`gd]Y`nk]gWXYb`XYa
%`" : 7`?Ò`b`i bX` : cfhi bU`?Ò`b`"8]Y`HYUa`g`ghY`hYb`g]W`Ui Z`XYa
F UgYb`Ui Zi bX`k UfhYhYb`[YgdUbbh`Ui Z`XYb`6Y[]bb`XYg`Gd]Y`g`
5i W`A]WY`Hf]ddY`ž`XYf`GhUX]cbgdFYWYfž`k Uf`VYfY]hž`X]Y
Ni gW`Ui Yf`Xi fW`XYb`5VYbX`ni `ZØ`fYb`"

8]Y`[fc»Y`6YXYi hi b[`XYg`Hi fb]Yfg`k]fX`Xi fW`XYb
i bhYfghØhnYbXYb`5bgUhn`ZØf`X]Y`š [YbX`]a `i` : i »VU`
ni gUa`a Yb[YZUggh`"8]Y`9]bbU`a Yb`XYg`Hi fb]Yfg`Z]Y»Yb`]b`X]Y
 : ØfXYfi b[`↑ b[Yf`HU`YbhY`VY]`5a UhYi fj YfY]bYb`]b`XYf`F Y[]cb`"9g
]gh`a Y\`f`U`g`bi f`Y]b`Y]bZUWXYg`Hi fb]Yf`/Yg`]gh`Y]bY` ; Y`Y[Yb`Y]hž
j]Y`Y`bYi Y`HU`YbhY`gY`Yb`ni ` _ØbbYb`i bX`[`Y]W`nY]h][`Y]bY`[i hY
GUWXY`ni `i bhYfghØhnYb`"

⇒b`5bVYhfUW`h`XYf`gdcfh`]WXYb`i bX`gcn]U`Yb`5gdY`_hY`k Uf`XUg

6YbYZ]nhi fb]Yf`Y]b`9fZc`[ž`XUg`j ca`9b[U[Ya`Ybh`XYf`?`i Vg`i bX
XYf`6Y[Y]ghYfi b[`XYf`Ni gW`Ui Yf`YVhY``9]b][Y`GhUfg`XYg`Gd]Y`gž
XUfi bhYf`Gd]Y`Yfž`X]Y`bcfa U`Yfk Y]gY`k Yb][`Ui Z`XYa`i: Y`X`ni
gY`Yb`g]bXž`Yf`Y`hYb`X]Y`7`UbW`ž`g]W`ni`VYk Y]gYb`i bX`j`Y`Y]W`h
Y]bYb`V`Y]VYbXYb`9]bXfi W`VY]`HfU]bYfg`i bX`i: Ubg`ni
`]bhYf`UggYb`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY